

Hernád folyón orosz kajakos megmentése/ levél fordítása

Tisztelt hölgyeim és uraim, nagyon köszönöm!

Engedjék meg, hogy őszinte hálámat fejezzem ki a magyar katasztrófavédelem teljes állományának (112)!

2014 május 16-án egyedül indultam kajaktúrára a Hernád folyón Abaújvárról. A Hernád folyó magas vízállását és erős sodrását azonban alábecsültem.

Felborultam a kajakkal, nem tudtam megállni, nem ért le a lábam, part nem volt sehol. 40 percig sodródtam lefelé, hol én voltam felül, hol a kajak, így haladtam, „nagyon vicces volt”..

Végül Zsujta térségében partot értem, az éjszakát sátorban töltöttem. Másnap, május 17-én kora reggel a fokozódó áradás miatt nem tudtam folytatni az utat, kimerültem, az ivóvizem elfogyott, félelmetes volt..

Kedves Kollégák! Felhívtam a 112-es segélyhívó számot. A magyar mentőszervezet tagjai a rendőrökkel együtt nagyon hamar megérkeztek, és megmentettek a veszélyből! Igazi csoda volt!

A mentőcsapat tagjai - igazi professzionisták. Tudás, vezetés és magas színvonalú munka. Hivatástudatuk és elkötelezettségük dicséretet és hálát érdemel! Magyarország büszke lehet, hogy ilyen polgárai vannak! A legjobbak! Bátorság, merészség, elkötelezettség mások életének megmentésére!

Nem tudom a kollégák nevét, akik megmentettek. Kérem, emlékezzenek az engem 2014 május 17-én megmentők professzionális munkájára!

Nagyon köszönöm. A második születésnapom lett május 17-e. Igazán hálás vagyok Önöknek. Jó egészséget, sikereket, boldogságot és minden jót kívánok!

Üdvözlettel:

Vadim Pavlenko
Voronyezs, Oroszország